

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE  
**OFFISIËLE KOERANT**  
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 8 April 1983

WINDHOEK

Vrydag 8 April 1983

No. 4768

## Advertisements

## Advertensies

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business .....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

## Non standardised notices

## Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of members' registers for transfers and/or declaration of dividends .....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

## LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519.....	2,00
Derdeparty assurance eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis .....	2,00

## Nie gestandaardiseerde kennisgewings

## Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	7,00

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter of longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

443/82 — DE BRUIN Jannetha Hendrina 071109 0005  
00 2 Plaas Samekoms Gobabis Philippus Rudolph de Bruin  
Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

538/82 — LOUW Johannes 001215 5001 00 6 Ons  
Tuieste Keetmanshoop Bank Windhoek Beperk Posbus 15  
Windhoek.

Vorm/Form J 193

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

107/83 — HELLINGHAUSEN Erich Windhoek 10.12.1925 251210 5012 00 1 P/A T.C.L. Tsumeb 14.3.1983 F.M. Oehl Posbus 2126 Clareinch 7740.

54/83 — NEETHLING Cronje Windhoek 25.2.1900 000225 0002 00 9 Okahandja Distrik 5.2.1983 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

83/83 — NEL Jacobus Hendrik Louw Windhoek 7 Januarie 1922 220107 5017 00 6 Windhoek 26 Februarie 1983 Jeanetta Jacoba Nel Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

263/82 — ZWART Hendrik Christoffel 4 Julie 1918 180704 5012 009 Middelpaas Distrik Keetmanshoop 1 Junie 1982 Windhoek Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop 9000.

Vorm/Form 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in 'n place in which there is ' Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W10/82 — D & E KONSTRUKSIE EDMS BPK (IN LIQUIDATION) Wednesday 27th April 1983 at 10.00 am at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors to prove further claims. Ian Robert McLaren Liquidator Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

39/83 — SOWDEN Frank Edward Windhoek 3/10/1934 341003 5032 00 0 P/a. S.A. Reserwe Bank Windhoek 25/12/1982 Anna Maria Sovuha Sowden Nictus Eksekuteurskamer (Edms) Bpk. Privaatsak 13231 Windhoek.

109/83 — POHLEN Georg Wilhelm Windhoek 5.12.1937 p/a Suid-Afrikaanse Spoorweë, Okahandja 17-3-1983 F.M. Oehl Posbus 2126 Clareinch 7740.

18/83 — VAN ZYL Gabriel Louw 16 Oktober 1928 281016 5017 00 5 Rosh Pinah 1 Desember 1982 Windhoek Wilhelmina Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop 9000.

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappye; die naam en beskrywing van boedel/maatskappye; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W22/82 — INSOLVENTE BOEDEL JACOB NICOLAAS CARL DE VILLIERS (wie handel gedryf het onder die naam en styl van UNION HOTEL Gibeonerweg Keetmanshoop) 21 April 1983 09h00 Landdros Keetmanshoop Bewys van verdere eise J.A. Botma Kurator Posbus 38 Keetmanshoop 9000.

Vorm/Form No. 517

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

68/83 — LOCHER Roman 28/2/1924 240228 5019 10 1  
Lüderitz S.W.A. 21-1-83 Standard Bank S.W.A. Bpk.  
Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 30 Windhoek S.W.A.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 day (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

80/83 — SKOLNIC Anna Elizabeth 17/1/1908 080117  
0012 00 0 Swakopmund 19/1/83 Standard Bank S.W.A.  
Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek Windhoek S.W.A.

Vorm 519

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

511/82 — SELL Käthe Wilhelmine 040703 0027 10 3  
Otjiwarongo Eerste en Finale 8/4/83 Windhoek Ot-  
jiwarongo Standard Bank SWA Bpk. Geregistreeerde  
Handelsbank Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

Vorm/Form J 28

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

W7/83 — JOJA (EDMS) BPK BISMARCKSTRAAT 3  
GROOTFONTEIN 9000 9 Maart 1983 Suidwes-Afrika  
Johannes Hendrikus De Vos.

**BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS-  
VERANDERING**

Ek, Thomas Hansen woonagtig te Lüderitz Posbus 491 wat sake doen/werksaam is as Eerste Dek. Offisier (ongesertifiseer) met die S.A.T. en H., is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van Du Toit-Hansen aan te neem om die volgende redes. Ons voel dat albei ons familie name by ons huwelik ingesluit moet wees.

Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote Helena Hansen te verander in Du Toit-Hansen.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van Du Toit-Hansen aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Lüderitz Distrik indien.

(Get.) T. Hansen  
9-02-1983.

**NOTICE OF SURRENDER**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Supreme Court of South West Africa on FRIDAY, the 6th MAY, 1983 at 10h00 or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of MICHAEL WOLFGANG BAUER, a Representative, residing at 7 Gnu Street, Suiderhof, Windhoek and that a Statement of his Affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South West Africa, Windhoek for a period of fourteen/14 days as from 18th April, 1983.

H.J. VAN BILJON & CO  
Per:  
Attorneys for Applicant  
3rd Floor Craigmyle Building  
Kaiser Street  
P.O. Box 3516  
WINDHOEK.

**NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS**

TAKE NOTICE that application will be made after 14 (fourteen) days of publication of this Notice at the licensing Court for the District of WINDHOEK for new trading licenses in respect of the business known as AFRO FASHIONS held by W C KNIGHT at Ellmer Building, Bulow Street, WINDHOEK and which business was alienated by him in favour of J R FOBIAN who will trade under the same name on the same business premises. This Notice shall simultaneously serve as a Notice in terms of Section 34(1) of Act 24 of 1936, as amended.

THUS DONE AND SIGNED AT WINDHOEK this 22nd day of MARCH 1983.

HOWARD & WASSERFALL  
2nd Floor  
Craigmyle Building  
P.O. Box 338  
Kaiser Street  
WINDHOEK.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN HANDELS-  
LISENSIE**

Geliewe kennis te neem dat GIDEON JACOBUS VISSER die onderneming bekend as Visser Ford wat gelisensieer was vir Algemene Handelaar, Motorgarage en Spring en Mineriaalwater en wat deur hom bedryf is te Erf No. 18, Voortrekkerstraat, Okahandja vervreem het aan Hendrik Johannes Frederik van Dyk wie voortaan die onderneming vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde perseel onder dieselfde naam en dat die gemelde Hendrik Johannes Frederik van Dyk na verstryking van 'n tydperk van veertien dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Handelsslisensiehof te Okahandja vir die uitreiking van 'n handelsslisensie ten opsigte van die gemelde onderneming in sy naam.

GEDATEER TE WINDHOEK hierdie 20ste dag van Maart 1983.

A. THEUNISSEN  
Theunissen & De Wet  
Prokureurs vir die Applikant  
4de Vloer  
Bank Windhoek Gebou  
Posbus 3110  
WINDHOEK.

**KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDE-  
NAAR SE BOEDEL (ARTIKEL 4(1))**

KENNIS WORD HIERMEE gegee dat aansoek gedoen sal word na die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika op VRYDAG die 6de dag van MEI 1983, om 10h00 in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van:-

**ANDRIES JACOBUS KLEYNHANS**

(gebore op 19 Januarie 1939) voorheen handeldrywend as Springbok Motors, en benewens dit tans werksaam vir SWA Toyota, Kaiser Straat, Windhoek en woonagtig te Ernst Wieskestraat 21, Windhoek,

en dat sy Vermoëstaar ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika, WINDHOEK en ook by die kantoor van die Landdros te WINDHOEK, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 18 April 1983.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 23ste dag van MAART 1983.

PETER G. VAN DER MERWE & KIE.  
Prokureurs vir Applikant  
202 Sonnexgebou  
351 Kaiserstraat  
Posbus 242  
WINDHOEK  
9000

## NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS

TAKE NOTICE that application will be made after 14 (fourteen) days of publication of this Notice at the Licensing Court for the District of OKAHANDJA for new trading licenses in respect of the business known as AFRO FASHIONS held by W C KNIGHT at Tuckmantel Building, Main Street, OKAHANDJA and which business was alienated by him in favour of J R FOBIAN who will trade under the same name on the same business premises. This notice shall simultaneously serve as a notice in terms of Section 34(1) of Act 24 of 1936, as amended.

THUS DONE and SIGNED at WINDHOEK this 22nd day of MARCH 1983.

HOWARD & WASSERFALL  
2nd Floor Craigmyle Building  
P.O. Box 338  
Kaiser Street  
WINDHOEK.

---

Printed and obtainable from  
SWAPERS  
P.O. Box 56, Windhoek  
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by  
SWAPERS  
Posbus 56, Windhoek  
Suidwes-Afrika